

Templiner

KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

16. Jahrgang

750 Jahre
TEMPLIN
1270 - 2020

UCKERMARK

Wissen was los ist...
...für Templiner und Gäste

Ausgabe 172 | 28. September 2019

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Azubis leiten eine Woche das Möbelhaus Kuck zur vollen Zufriedenheit

Inhaber: sehr positive Resonanzen von meinen Kunden



Möbelhaus Kuck
doch mal rein

Templin (DM). Der Jugend Vertrauen schenken, das ist eine Lebensweisheit, die bereits unsere Großeltern mit Erfolg praktizierten. Ein großes Berliner Möbelhaus übergab seinen Auszubildenden unlängst für einen Tag die Verantwortung im Verkauf. Davon hörte Andreas Kuck, Inhaber des gleichnamigen Möbelhauses im Templiner Gewerbegebiet. Lange Zeit ging er damit schwanger seinen beiden Auszubildenden im ersten und zweiten Lehrjahr eben auch mehr Verantwortung zu übertragen. Ja, und manchmal kommen alle Widrigkeiten des Lebens zusammen. Die Personallage war in den letzten Monaten im Möbelhaus ohnehin schwierig und die Kucks kannten die Worte freie Tage nur noch vom Hören. Die letzten freien Tage hatten Andreas Kuck und seine Frau im Januar dieses Jahres, ansonsten eine durchgehende 6-Tage-Arbeitswoche. „Aber manchmal ist halt der

Akku leer und man benötigt dringend ein paar freie Stunden, um auch mal persönliche Dinge zu erledigen, erzählt der Firmeninhaber. Er erinnerte sich an die sehr guten Erfahrungen des Berliner Möbelhauses und entschied kurzerhand im Familienrat: Die beiden Azubis Henrike Kuck und Nick Miland übernehmen für eine Woche die Leitung des Möbelhauses, und wir erledigen mal dringende persönliche Angelegenheiten, so Andreas Kuck.

Er gibt zu, dass das wirklich keine leichte Entscheidung war, doch am Ende zählt nur das Ergebnis. Die eine Woche haben Henrike und Nick hervorragend gemeistert, stellt Andreas Kuck den beiden ein Super-Zeugnis aus. Und das beruhe weniger auf seinen Beobachtungen, sondern auf den vielfältigen Kundenreaktionen. Denn die waren rundweg äußerst positiv. Etliche der Kunden wären danach noch einmal im Möbelhaus gewesen und

hätten sich sehr positiv über die Beratung und den Verkauf durch die beiden Azubis geäußert. Na ja, eine kleine Einschränkung gab es schon. Küchen zu verkaufen, sei schon ein spezielles Thema. Da seien einfach nur Termine gemacht worden, die die Inhaber nun nacharbeiten können. „Ich würde es so immer wieder machen, sagt Andreas Kuck. Auf meine Azubis kann ich mich absolut verlassen, das macht schon stolz.“

MKC Templin Kino im MKC Oktober 2019



Theatergastspiel UBS
Ein Knochenjob
Fr, 11.10.2019



Konzert
Club der toten Dichter
Sa, 19.10.2019



European Art Cinema Day
Dogman
So, 13.10.2019



Kino
Downton Abbey
ab Do, 17.10.2019

Der Oktober auf einen Blick

03 Do	15:00	A Toy Story 4
	17:00	Und der Zukunft zugewandt
	19:30	ES Kapitel 2
04 Fr	15:00	A Toy Story 4
	17:00	Und der Zukunft zugewandt
	19:30	Und der Zukunft zugewandt
05 Sa	15:00	A Toy Story 4
	17:00	Und der Zukunft zugewandt
	19:30	ES Kapitel 2
06 So	15:00	A Toy Story 4
	17:00	Und der Zukunft zugewandt
	19:30	ES Kapitel 2
07 Mo	15:00	A Toy Story 4
	17:00	Und der Zukunft zugewandt
	19:30	ES Kapitel 2
10 Do	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Gut gegen Nordwind
	19:30	Christo - Walking on water
11 Fr	20:00	Ein Knochenjob - Theater UBS
12 Sa	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Gut gegen Nordwind
	19:30	Gut gegen Nordwind
13 So	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Made in China - European Art Cinema Day
	19:00	Buffet mit italienischen Speisen
	20:00	Dogman - European Art Cinema Day
14 Mo	09:30	Angry Birds 2
	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Gut gegen Nordwind
	19:30	Gut gegen Nordwind
17 Do	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Gut gegen Nordwind
	19:30	Downton Abbey
18 Fr	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Downton Abbey
	19:30	Downton Abbey
19 Sa	20:00	Club der toten Dichter - Konzert
20 So	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Downton Abbey
	19:30	Systemsprenger - Film des Monats
21 Mo	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Gut gegen Nordwind
	19:30	Downton Abbey
24 Do	15:00	Angry Birds 2
	17:00	Eine ganz heiße Nummer 2.0
	19:30	Systemsprenger - Film des Monats
25 Fr	14:30	Angry Birds 2
	19:00	JIM Filmfestival - Eröffnungsveranstaltung

26 Sa	09:00	JIM Filmfestival - Workshops und Filmvorführungen
	13:30	JIM Filmfestival - Workshops
	19:30	Das schönste Mädchen der Welt - Film mit Gespräch
27 So	11:00	JIM Filmfestival - Preisverleihung

* Nur mit Anmeldung!

	Sonderfilmvorstellungen
	Veranstaltungen
	Kinoprogramm

Veranstaltungen

Fr, 11.10.2019 . 20:00 Uhr

Ein Knochenjob

- deutsch-polnische Komödie
Gastspiel Uckermarkische Bühnen Schwedt
Irgendwo im ehemaligen Ostpreußen: Bogus und seine Schwester Bronka haben nicht nur finanzielle Problem. Dann plötzlich steht ein Deutscher in ihrem Garten und macht Bogus ein lukratives Angebot. Dieser weigert sich anfangs. Geschäfte mit Deutschen zu machen, wittert aber auch die Chance seines Lebens. Dass sich seine Schwester in den Deutschen verliebt, macht Bogus zusätzlich rasend. Bald schon läuft die Geschichte immer mehr aus dem Ruder.

Eintritt: Normal 16 €
Rentner/Arbeitsuchende/Studenten/Schüler 14 €

Sa, 19.10.2019 . 20:00 Uhr

So und nicht anders - Theodor Fontane neu vertont

Club der toten Dichter mit Katharina Franck
Fontane wird 200! - und Reinhardt Repke geht im Jubiläumsjahr 2019 mit Neuvertonungen des Dichters auf Tournee. Das berühmte Gedicht „John Maynard“ wird dabei sein. Und „Herr von Ribbeck auf Ribbeck im Havelland“, das beliebteste Gedicht der Deutschen, hat seinen Platz im Programm. Die Sängerin Katharina Franck unterstützt den Club.

Eintritt: Normal 25 €,
Rentner/Arbeitsuchende/Studenten/Schüler 18 €
Präsentiert von: **radio eins**

Kinoprogramm

Und der Zukunft zugewandt

Drama - D 2019 - FSK: 12 J. (108 Min.)
Ein weithin unbekanntes Kapitel deutscher Vergangenheit erzählt dieses, nach wahren Begebenheiten inszenierte Drama. Antonia

(Alexandra Maria Lara) kehrt 1952 aus sowjetischer Gefangenschaft in die DDR zurück. Dort soll sie über ihr erlittenes Schicksal Stillschweigen bewahren.

Do, 03.10. - Mo, 07.10.

Gut gegen Nordwind

Romanze - D 2019 - FSK: 0 J. (122 Min.)

Ein zufälliger E-Mail-Austausch wird für Emma (Nora Schirmer) und Leo (Alexander Fehling) zur virtuellen Romanze. Basierend auf dem Bestseller von Daniel Glattauer inszeniert Vanessa Joop nun eine moderne Lovestory mit echter Authentizität und emotionaler Tiefe.

Do, 10.10. - Mo, 21.10.

Kunst im Kino

Christo - Walking on water

Doku - IT/USA 2019 - FSK: 0 J. (105 Min.)

Der bulgarisch-amerikanische Künstler Christo ist berühmt für seine aufsehenerregenden Installationen, wie seine spektakulären „Floating Piers“ im norditalienischen Iseo-See. Der Film verfolgt deren Entstehung. Dabei entstand ein feinfühliges Porträt des 81-jährigen Ausnahmekünstlers. Ein sinnliches Kinoerlebnis, nicht nur für Kunstliebhaber.

Do, 10.10.

European Art Cinema Day

So, 13.10. 17:00 Uhr | **Made in China**

Komödie - F 2019 - FSK: 0 J. (88 Min.)

Französische Komödie über den Fotografen Francois, der bald Vater wird und deshalb mit seiner chinesischen Familie Frieden schließen möchte.

19:00 Uhr | **Buffet**

mit italienischen Speisen von „Francescos Pizza“ im Foyer

20:00 Uhr | **Dogman**

Krimi/Drama - IT/F 2019 - FSK: 16 J. (99 Min.)

„Gomorra“-Regisseur Matteo Garrone erzählt die parabelhafte Geschichte eines einfachen Hundesalon-Besitzers, der Rache an einem brutalen Verbrecher nimmt.

Eintritt: 1 Film 6 €

Buffet: 15 € (Vor Anmeldung bis 09.10. erbeten!)

Kombi-Ticket: 2 Filme + Buffet: 25 €

Downton Abbey

Drama - GB 2019 - FSK: 0 J. (122 Min.)

Die weltweit beliebte und vielfach ausgezeichnete britische Kultserie überzeugt auch als

detailliertes Kostümdrama nicht nur eingefleischte Fans. Der bevorstehende Besuch des Königspaares auf den Landsitz Downton in der englischen Grafschaft Hampshire sorgt bei der Adelsfamilie Crawley und deren Personal für reichlich Turbulenzen.

Do, 17.10. - Mo, 21.10.

Systemsprenger

Drama - D 2019 - FSK: 12 J. (125 Min.)

Der eindrucksvolle, intensive Debütfilm von Nora Fingscheidt erzählt von der neunjährigen Benni (Helena Zengel), die durch ein früh erlittenes Trauma kaum zu bändigen ist - und das Kinopublikum bekommt die Machtlosigkeit aller Beteiligten am eigenen Körper zu spüren.

So, 20.10. - Do, 24.10.

7. JIM Filmfestival Brandenburg

Das einzige landesweite Amateurfilmfestival für Kinder und Jugendliche findet erstmals in Templin statt. Mehr als 150 Teilnehmer werden erwartet. Aus den eingereichten Filmen entscheidet nun eine kompetente Fachjury über die Preise in den unterschiedlichen Kategorien. Zum Festival selbst gehört ein buntes Programm an Workshops und Filmgesprächen. Alle Infos findet Ihr unter www.jim-filmfestival.de

Fr, 25.10. - So, 27.10.2019

In Kooperation mit dem Jugend-Kella Templin,
Eintritt: frei

Kinderfilme

A Toy Story 4

Animation - USA 2019 - FSK: 0 J. (100 Min.)

Sa, 28.09. - Mo, 07.10.

Angry Birds 2

Animation - USA 2019 - FSK: 0 J. (97 Min.)

Do, 10.10. - Mo, 28.10.

Multikulturelles Centrum Templin e.V.

Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin
Tel. 03987 551063
info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf
Mo, Do, Fr, Sa, So
14:30-20:00 Uhr

Online-Verkauf für alle Tickets!

www.multikulturellescentrum.de

RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE!

**Ab 30. September
10:00 Uhr!**



JETZT 20% RABATT!
AUF ALLES

Auf viele Artikel 30% oder 50% Rabatt!



Am Markt 18
17268 Templin
Tel.: 03987/4999880

**Lösen Sie bitte
Ihre Gutscheine
ein!**

Weihnachtsschmaus aus der Uckermark

Enten stehen im Mittelpunkt in der Kleinen Kochschule



Templin (fa). „Gemeinsam kochen heißt auch Geselligkeit, etwas dazu lernen und quatschen und gemeinsam genießen“, weiß Volker Müller-Hagenbeck aus Erfahrung. In seiner Kleinen Kochschule in der Waldstraße 31 bietet er jetzt wieder Kochkurse für fünf bis zwölf Personen

an. „Wir kochen ein Vier-Gang-Menü“, verspricht er. Nach individueller Absprache finden die Kochkurse von 17 bis 22 Uhr statt. Volker Müller-Hagenbeck legt dabei Wert auf Teamgeist, starke Lachmuskeln und viel Hunger. Der Preis beträgt 85 Euro pro Person. Das selbst gekochte

Menü darf selbstverständlich anschließend, verspeist werden. Ein Aperitif und eine Flasche Wein sind inklusive. Mineralwasser gibt es gratis dazu. „Vielleicht ein besonderes Weihnachtsgeschenk oder eine tolle Idee für eine Firmenfeier“, ist sich der Koch und Gastronom sicher.

Viel Hunger: Mit gesunden und leckeren Zutaten lädt der Gastronom zum Kochkurs ein.

Federvieh aus der Uckermark

Außerdem nimmt Volker Müller-Hagenbeck ab sofort Bestellungen für den Weihnachtsbraten aus der Uckermark an. Diesmal hat die Ente den Vorrang. „Ich bereite Ihre Enten weihnachtlich vor“, ist seine Devise. Eine uckermärkische Ente wird auf Vorbestellung vom Knochen gelöst und gefüllt mit Dörrobst und Pilzen zubereitet. Dazu gibt es leckere Orangensoße, Brotkuchen und Kirschrotkraut. Die Kunden können das Federvieh fix und fertig am 22. Dezember abholen. Preis pro Ente mit Beilagen 125 Euro.

STREETFOOD ON TOUR



„Ich komme zu jeder Grillparty mit meinen Streetfood-Anhänger und Smoker“, kündigt Volker Müller-Hagenbeck an. „Lasst die Profis ran“, ist seine Meinung. Egal ob zu Dorffesten oder Privatveranstaltungen - der Grillmeister ist bestens gerüstet.

Die Profis kommen: Mit seinem Streetfood-Anhänger fährt Volker Müller-Hagenbeck zu fast allen Veranstaltungen und serviert nicht nur heiße Würstchen.

Alle Veranstaltungen sind ab sofort unter 0171/8399399 zu buchen. Änderungen vorbehalten.



Fix und fertig: Enten aus der Uckermark füllt der Koch und bereitet sie fix und fertig für seine Kunden zu.

AUGENOPTIK

ANDŽELIKA MOJSA



**Neue
Öffnungszeiten!**
Mo. / Di. / Do. 08:30 - 18:00 Uhr
Mi. / Fr. 08:30 - 15:00 Uhr

Die Augen sind der optische Zugang zu unserer Umwelt

Als Augenoptiker zeigen wir Ihnen gerne die Möglichkeiten, mit einer passenden Sehhilfe eventuelle Beeinträchtigungen auszugleichen.

Wir setzen modernste Technik für Sie ein, wie beispielsweise ein Videozentriersystem, um alle ganz individuellen Parameter zu erfassen und daraus die optimal zu Ihren Bedürfnissen passende Brille zu entwickeln.

Natürlich können Sie aus einer großen Auswahl an Fassungen wählen. Ob Sie dabei in erster Linie auf die Funktionalität achten oder den modischen Aspekt in den Vordergrund stellen – wir beraten Sie umfassend und professionell, darauf können Sie sich verlassen.

Unsere Leistungen im Überblick:

- umfangreiche Augenprüfung • Optometrie • Fern-, Nah-, und Gleitsichtbrillen • Bildschirmarbeitsplatzbrillen • prismatische Korrekturen
- Anpassung von vergrößernden Sehhilfen • Lupen, Lupenbrillen • elektr. Lesehilfen • Kantenfiltergläser • Kontaktlinsenanpassung und Nachkontrolle
- eigene Meisterwerkstatt mit modernster Technik • Reparaturen • Brillenservice • Führerscheinsehtest • barrierefrei • Parkplätze vor der Tür

Hausbesuche*

Diese führen wir gern in stationären Einrichtungen oder bei Ihnen zu Hause durch.



* weitere Details auf unserer Homepage:
www.augenoptik-mojsa.de

Ausbildung in der DRK Wasserwacht Templin



Templin (DRK/ A.B.). Aus- und Weiterbildung steht bei den Kameraden der Templiner Wasserwacht als ständige Forderung auf dem Plan. Nachdem die Wasserwacht Templin im Frühjahr einen Sanitätsdienst- Lehrgang ins Leben gerufen hatte, wurde auch ein Rettungsschwimmer- Lehrgang in diesem Jahr erfolgreich absolviert.

Kürzlich nahmen 11 Kameradinnen und Kameraden der Wasserwacht an einen Motorrettungsbootsführerschein-Lehrgang teil. Dazu gehörten neben der Theorie auch noch die Knotenkunde und viel praktisches Fahrtraining. Am 24. August war es dann soweit. Die Ausbildung wurde mit Erfolg absolviert und acht Kameraden/innen erhielten



Eine erfolgreiche Wasserrettung erfordert regelmäßiges Training.

ihren Führerschein. An etlichen Abenden der Beobachten. Auch am Freidiesjährigen Badesaison wassertraining für Rettungs- konnte man auf den Templiner schwimmer nehmen unsere

Mitglieder teil. Am Abend des 26. August wurden alle Kameraden zur Einsatzübung gerufen. Es gab eine Simulation eines Bootsunfalles zwischen einem Fahrgastschiff und einem Segelboot. Die Rettung von Menschen stand dabei im Vordergrund.

Am 31. August trainierten unsere Kameraden in Fürstenberg an mehrere Stationen zusammen mit der Feuerwehr die Wasserrettung. So ein gemeinsames Training schult gemeinschaftliches Miteinander in Situationen, in denen mehr als eine Hilfsorganisation tätig wird. Das fördert das Verständnis für die verschiedenen Aufgaben und Handlungsabläufe, da im Notfall alle Retter gefordert sind, in einen reibungslosen Rettungseinsatz tätig zu werden.

Sehr traurig ist, dass in diesem Jahr auch schon zwei Vermisste im Wasser gesucht werden mussten, wobei die Hilfe der Retter leider zu spät kam.

Haben Sie Interesse, sich ebenfalls bei der Wasserrettung zu engagieren? Wer uns bei unserer ehrenamtlichen Arbeit unterstützen möchte, kann sich gerne bei der Wasserwacht des DRK in Templin melden.

Deutsches Rotes Kreuz

Aus Liebe zum Menschen.



**Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!**

- | | |
|---|------------------------------|
| + Häusliche Krankenpflege | + Katastrophenschutz |
| + Beratungsstelle für Demenzzranke | + Wasserwacht |
| + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit/in der Gruppe | + Erste Hilfe Ausbildung |
| + Begegnungsstätte | + Netzwerk Gesunde Kinder |
| + Integrative Kindertagesstätten | + Kleiderstube für jedermann |
| + Altenpflegeheim | + Blutspende |
| + Service Wohnen | |

Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V.
Bereichsgeschäftsstelle
Schinkelstraße 32
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-30

Kontakt:
Ansprechpartner:
Herr Nico Köppe
Telefon: 0162 1335028.

HOTELNEWS

**** AHORN
SEEHOTEL
TEMPLIN



Reservierung unter T: 03987 491216



Kultur & kulinarische Events

Sonntagsbrunch von Oktober bis Dezember

- jeden ersten Sonntag im Monat
- ab 11.30 Uhr im Panoramarestaurant & Café
- inklusive Begrüßungsprosecco, Säfte, großem Frühstücksangebot, warmen und kalten Speisen sowie Desserts
- **20% Rabatt auf Brunchpreis ab 4 Personen** und gegen Vorlage dieser Anzeige
- **Erwachsene EUR 24,50** | Kinder 6-13 Jahre 50% ermäßigt

Lesung Horst Heckendorf am 26.10.

- 20.00 Uhr: Lesung des Bestsellerautors mit unglaublichen aber wahren Geschichten aus dem bewegten Berufsalltag des Rettungssanitäters versprechen einen spannenden Abend.
- **Ticket: EUR 5**

Krimi-Komödie-Dinner am 7.12.

- ab 18.00 Uhr: Krimi-Komödie-Dinner Balduin der Oberschreck (Dauer ca. 2,5 Std.) mit begleitendem 3-Gänge-Menü
- **Ticket: EUR 59**

Come together for Christmas

Feiern Sie mit Ihren KollegINNen und Ihrem Team im AHORN Seehotel Templin gemeinsam mit anderen Firmen **Ihre Weihnachtsfeier.**

Neben weihnachtlichem Ambiente bieten wir Ihnen einen unvergesslichen Abend gefüllt mit einem unterhaltsamen Programm und einem köstlichen Weihnachtsessen.

- ✓ 12. Dezember 2019 um 19.00 Uhr
- ✓ **3-Gänge-Menü, weihnachtliche Cabaret-Show, anschließend Musik und Tanz mit DJ**
- ✓ Preis pro Person EUR 29,90
- ✓ Um Reservierung wird gebeten unter T: 03987 491260 oder verkauf.templin@ahorn-hotels.de



Panoramarestaurant & Café

Neue Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag 14.00 bis 23.00 Uhr,
warme Küche bis 21.00 Uhr,
Montag | Dienstag geschlossen

ab Oktober
„Alles vom
Wild“

Mehr Informationen unter: www.ahorn-hotels.de/templin

Seehotel Templin Betriebs GmbH & Co. KG · Am Lübbesee 1 · 17268 Templin

Glashütte auf Welttour nach China

Werner Kothe stellt vier Glasobjekte aus

Annenwalde (fa). Es ist längst ein offenes Geheimnis, das sich Glaskünstler Werner Kothe auch über die Landesgrenze hinaus einen Namen gemacht hat. Als neues Mitglied des Meisterrat Berlin-Brandenburg e. V. nahm er bereits im Mai des Vorjahres an der Designer-Messe in New York teil. Jetzt wird er in der Zeit vom 02.11. bis 27.11.2019 mit vier Glaskunstobjekten in China vertreten sein. Der Meisterrat organisierte bereits die 13. Station der Welttour und unterstützt seine Mitglieder dabei kuratorisch. Er ist eine lebendige Gemeinschaft von Manufakturen und produzierenden Gestaltern, die das kreative Handwerk mit Initiativen, Publikationen und zahlreichen Präsentationen im In- und Ausland fördert.

Außenstelle in Annenwalde

Um Projekte in Brandenburg besser koordinieren zu können wird der Meisterrat noch in diesem Jahr ein Büro in der Glashütte Annenwalde eröffnen. Der Rat beschäftigt sich mit sieben Themenschwerpunkten: Qualität - Nachhaltigkeit - Digitale Transformation - Ausbildung und Jugend - Außenwirtschaft



Auf Reisen gehen:

Werner Kothe arbeitet, gemeinsam mit seinem Wiener Praktikanten, an der Verpackung für seine 94 cm große Glasschale.

- Handel - Immaterielles Kulturerbe. „Als ich das erste mal an dem „Brandenburger Manufakturentag“ in Potsdam teilnahm und das Direktorienhaus Berlin mit seinem Meisterrat kennenlernte, wurde ich auf die „Deutsche Manufakturenstraße“ aufmerksam. Mich hat die Idee, die da hinter steht, begeistert - gemeinsam einzigartig“, verrät Werner Kothe. Diese 2.500 km lange Route berührt 16 Bundesländer und führt als Erlebnisroute zu den wichtigsten Manufakturen Deutschlands. Sie bringt Manufakturen, Händler und Verbraucher miteinander in Kontakt und vermittelt so



Glaskunst:

Auch das Objekt „Erwachen“ geht mit nach China.

Wissen über Qualität, Neuheiten und Produktionsweisen und zielt mit Aktivitäten auf die Bewahrung der regionalen Vielfalt. „Dabei zu sein ist äußerst spannend“, meint der Annenwalder Glaskünstler und arbeitet mit seinem Wiener Praktikanten emsig an der vorgeschriebenen Transportkiste,

um die Objekte sicher verpackt und pünktlich für den Zoll vorzubereiten.

20 Jahre Glashütte

Im nächsten Jahr feiert die Glashütte Annenwalde ihr 20-jähriges Bestehen. „Die neuen Flyer sind äußerlich unverändert gedruckt. „Das

Erscheinungsbild ist geblieben und unverkennbar und doch, es gibt eine Veränderung“, teilt Christa Kothe mit. Ab dem 1. November wird Sonntag und Montag Ruhe in der Hütte sein. „Wir haben nach 19 Jahren nun auch bei uns die Fünf-Tage-Arbeitswoche eingeführt, das haben wir uns verdient“ scherzen Christa Kothe und Christa Beyer, die langjährige Mitarbeiterin des Chefs. Auf dem Schreibtisch liegt schon das Manuskript für den Veranstaltungskalender im Festjahr 2020, das im Januar in Druck gehen soll. Mehr wollen die Glasleute aus Annenwalde mir aber noch nicht verraten.

GLASHÜTTE

ANNEN
WALDE
1754

ANNENWALDE

Atelier & Galerie

Fusingglasgestaltung live erleben
Ausstellung & Verkauf



Park & Weinberg

Frühlingserwachen im Skulpturenpark
Weinprobe & Hüttencafé



Kreativkurse

Glasmalerei & Fusing für alle Altersgruppen
Workshops für Schüler



Martini Optik bietet exklusives Gleitsichtangebot

Herbstaktion vom 30. September bis 26. Oktober

Templin (A.B.). Wenn sich die Sonne im Herbst zurückzieht, so wird es nicht nur kälter, sondern es wird auch wesentlich früher dunkel. Nach den herrlichen Hochsommertagen bedeutet das eine enorme Umstellung und ganz neue Herausforderungen auf verschiedenen Gebieten. Nicht nur das Auto braucht einen Wechsel zum Winterreifen, um für alle Situationen gewappnet zu sein. Und wie stellen wir uns auf die dunkle Jahreszeit ein? Fragen Sie sich in diesem Zusammenhang, ob ihre Brille noch



optimal für Sie ist? Schließlich ist gutes Sehen das A und O, um den Alltag erfolgreich meistern zu können. Optikerin Roswitha Depkat, Inhaberin von Martini Optik, hat eine Herbstaktion vorbereitet und bietet in der Zeit vom 30. September bis zum 26. Oktober ein exklusives Brillen-Gleitsichtangebot an. In diesem Zuge erhalten Sie eine kostenfreie Überprüfung Ihrer Brille, ob die verschiedenen Schraubchen fest sind, die Pads für die Nasenauflage noch passen und erhalten gegebenenfalls diese unentgeltlich

ausgewechselt. Auch wird Ihre Sehschärfe getestet, um festzustellen, ob sie sich verändert hat. Gleitsichtbrillen bieten Lösungen für gutes Sehen von fern und nah mit nur einer Brille. Sie sind Brillen für alles – für jeden Zweck und Anlass.

Während der Herbstaktion erhalten Sie auf Gleitsichtgläser und Brillenfassungen 30% Rabatt. Natürlich bietet Martini Optik für spezielle Sehanforderungen ebenfalls Lösungen an, z.B. für augenschonendes Arbeiten am PC.

KOMPETENZ SEHEN



**30%
Rabatt
auf Gleitsicht-
Gläser und
Fassungen**

Exklusives GLEITSICHTANGEBOT.

Die Lösung von NAH bis FERN: Eine Brille für Alles.



BASIC

- Komplette Brille inkl.
- ✓ Standard-Gleitsicht-Gläser*
- ✓ normaler Zwischen- und Lesebereich



KOMFORT

- Komplette Brille inkl.
- ✓ Komfort-Gleitsicht-Gläser*
- ✓ breiterer Zwischen- und Lesebereich
- ✓ Verträglichkeitsgarantie
- ✓ Entspiegelung
- ✓ Hartschicht



INDIVIDUAL KOMFORT

- Komplette Brille inkl.
- ✓ Individual-Komfort-Gleitsicht-Gläser*
- ✓ Individuell auf Sie optimierter sehr breiter Zwischen- und Lesebereich
- ✓ Verträglichkeitsgarantie
- ✓ Super-Entspiegelung
- ✓ Hartschichtveredelung
- ✓ Clean-Coat

Herbst-Gleitsichtbrillen-Wochen
vom 30. September bis
zum 26. Oktober 2019

EXKLUSIV BIS 26.10.2019

martini Optik



Brillen · Sonnenbrillen · Kontaktlinsen

Ernst-Thälmann-Straße 10 b · 17268 Templin · Tel. 03987 2232

*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0 add 2.5, soweit technisch möglich.

Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.



FerienPark TEMPLIN Herzlich willkommen!

10. Geburtstag vom Ferienpark Templin Eine gelungene Veranstaltung mit verschiedenen Highlights

Templin (A.B.). Am 24. August startete um 10 Uhr die große Jubiläumsfeier vom Ferienpark Templin. Neben der Einladung an alle Interessierten zur gemeinsamen Geburtstagsfeier des 10-jährigen Bestehens bot der Gastgeber gleichzeitig einen Tag der offenen Tür an. „Die Idee zu einem Tag der offenen Tür, haben Templiner selbst an mich heran getragen“, berichtet die Direktorin Bettina Bade. Das Angebot wurde dann auch gern angenommen. Es kamen viele Gäste - Groß und Klein - zum Gratulieren, zum gemeinsamen Feiern und zum Kennenlernen des Ferienparks mit Besichtigung der verschiedenen Ferienhäuser. Der Gastgeber hatte umfangreiche Vorbereitungen getroffen, um diesen Tag für alle zu einem besonderen Erlebnis werden zu lassen. So gab es eine große überdachte Bühne mit einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm unter Leitung von Veranstaltungsservice Torsten Raelert mit seinem Team aus Lychen. Durch das Programm führte charmant und kurzweilig Norbert Norten. Für musikalische Unterhaltung sorgte die Lychener Blaskapelle und die 16-Personen starke Big Band. Neben verschiedenen Ständen mit leckeren lukullischen Angeboten gab es eine Vielzahl von sensationellen



Die Glückwünsche der Stadt überbrachten Bürgermeister Detlef Tabbert und Dana Schöttler dem Eigentümer Hans-Georg Barwinsky. (links)

Spielmöglichkeiten für Kinder wie Riesenrutsche, Trampolin, Wasserbälle zum Einsteigen, Seifenblasenziehen, einen Kunsthandwerkermarkt mit Korbflechten, Weber, und Drechsler zum Zuschauen und Mitmachen. Und nicht zuletzt Christian Henricis Fahrgeschäft mit Eisenbahn und süßen Leckereien wie Zuckerwatte, heiße Waffeln, Eis u.a.m. Auch der Knotenmann faszinierte alle durch seine Geschicklichkeit. Keine Chance für Langeweile!

Für besondere Höhepunkte sorgten einmal Clown Nanü und weiter das Indianerpaar vom Eldorado. Beide Darsteller animierten unter anderem zum gemeinsamen Tanzen und zu viel Spaß und Fröhlichkeit. Als Resümee fasst die Direktorin zusammen: „Es war trotz Temperaturen über 30 Grad eine wirklich schöne Geburtstagsfeier, bei der sich alle sehr wohl gefühlt haben. Herzlichen Dank an alle Besucher für ihr Kommen.“

Nach 18 Uhr begann die Abendveranstaltung für geladene Gäste. Eingeladen waren diejenigen, die seit der 1. Stunde des Bestehens des Ferienparks dabei waren. Dazu zählen neben dem Eigentümer Hans-Georg Barwinsky auch alle Handwerksbetriebe, die daran beteiligt waren, das Erscheinungsbild von heute mitzuprägen. Eine Fakir- und Reptilienshow zog alle Geladenen in Ihren Bann. Eine sehenswerte Lasershow beendete dann die Jubiläumsfeierlichkeiten.

Seit vier Jahren ist Bettina Bade im Ferienpark Templin angestellt und seit zweieinhalb Jahren als Direktorin tätig. Die junge Frau ist voller Engagement und guter Ideen für den Ferienpark, wofür ihr Eigentümer Hans-Georg Barwinsky Lob und Anerkennung aussprach. Momentan fiebert sie der Umsetzung ihres neuesten Vorhabens entgegen:

Ein großer Haustierhof und Streichelzoo mit Ponys, Schafen, Ziegen, Alpakas, Kaninchen und sogar Hühnern.



Riesenwasserbälle zum Einsteigen bieten ein echtes Abenteuer.



Immer wieder reizvoll ist das Fahren mit der Eisenbahn aus dem Fahrgeschäft von Christian Henrici



Clown Nanü fand bei Kindern großes Interesse



Die kleinen Tanzmädchen vom KCM '86 aus Milmersdorf haben die Herzen aller erfreut.

Templiner Unternehmer würdigt Einsatz der Feuerwehr bei Feldbrand

Templin (DM). Es war ein brütend heißer Sommertag, Ende Juli dieses Jahres. Kurz nach Mittag heulten die Sirenen in Templin und einigen umliegenden Dörfern. Im Gedächtnis waren wohl bei vielen Bürgern gleich die ausgedehnten Waldbrände im Süden Brandenburgs auf ehemaligen Truppenübungsplätzen. Feldbrand bei Hammelspring hieß es von der Leitstelle. Eine Strohballenpressesewar bei Erntearbeiten in Brand geraten und hatte die Flammen ausgelöst. Das Feuer hatte sich zunächst über einen Stoppelacker ausgebreitet. Anwohner hatten es beobachtet und die Feuerwehr alarmiert. Böiger Wind entfachte die Flammen immer wieder. Als

sie auf einen Getreideschlag übergriffen, drohte das Feuer außer Kontrolle zu geraten. Mit einer Geschwindigkeit von 50 bis 100 Metern innerhalb von wenigen Sekunden fraßen sich die Flammen durch das Getreidefeld, berichtet Bürgermeister Detlef Tabbert, der angesichts der komplizierten Situation auch gleich vor Ort war. Nur durch den Einsatz von mehreren Tanklöschfahrzeugen und durch die Hilfe von Landwirten, die mit Pflügen Brandstreifen anlegten, sei es gelungen, das Feuer zu stoppen, erzählen Hammelspringer Einwohner anerkennend über den Einsatz der Helfer, unter ihnen Günter Aust, der in Hammelspring ein Unternehmen für Diamant-,



Bohr- und Schneidtechnik betreibt. „Dieser Einsatz der Feuerwehr in Hammelspring hat uns noch einmal vor Augen geführt, wie hoch die Leistung der Feuer-

wehrleute einzuschätzen ist. Wir haben gesehen, wie gefährlich die Situation für die Kameraden und

Kameraden vor Ort war, denn die Flammen haben sich auf einmal ganz schnell, fast explosionsartig ausgebreitet. Nicht auszudenken, was passiert wäre, wenn das Feuer auf den Wald, die Tangersdorfer Heide, einen ehemaligen Übungsplatz übergegriffen hätten. Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Feuerwehrleuten bedanken“, sagte er. Als Dank übergab er der Feuerwehr Templin einen Scheck. Nach Angaben der Feuerwehr waren beim Feldbrand in Hammelspring 27 Fahrzeuge und 40 Kameraden aus Templin beteiligt. Einsatzbeginn war 12.57 Uhr und Ende 18.02 Uhr.

Halloween-Party für groß und klein am 31. Oktober

ab 17.00 Uhr Fackelumzug und Lagerfeuer mit Stockbrot,
ab 18.00 Uhr Buffett, (15,- Euro p.P.)
ab 19.00 Uhr Tanz,
Eintritt 5,- Euro ohne Buffett
- mit Kostüm kostenloser Eintritt -
Nur mit Vorreservierung!



Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104
info@ferienpark-templin.de

Praxis für chinesische Medizin und Akupunktur

氣生

Tag der offenen Tür
am 27.10.2019 von 14 - 17 Uhr

Thema: zum Jahresausklang im Elementekreislauf schauen wir gemeinsam auf die Wandlungsphasen ERDE und METALL. Es findet jeweils ein Vortrag von 14 - 15 Uhr und von 15:30 - 16:30 Uhr statt.

Praxis für chinesische
Medizin und Akupunktur
Christine Ulrich
Heilpraktikerin
Bad Lippespringer Ring 3
17268 Templin
Tel. 01736814812

Fühlen Sie sich herzlich eingeladen und erfahren Sie z. B. mehr über unser Verdauungssystem und den Zusammenhang von Emotionen und ...was hat unser Dickdarm und die Lunge mit unserer Haut zu tun...?

www.chinesische-medizin-templin.de

Futtermittel

Speisekartoffeln 12,- € / 25 kg
Futterkartoffeln 5,- € / 25 kg
Runkeln ab 5,- € / 50 kg

- BARF-Tiefkühlfleisch
- Saatgut und Dünger
- Wurstwaren & Honig

Kleintiermarkt
am
12. Oktober

Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos

MARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849 • Mobil: 0172 3836031
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de



750 Jahre
TEMPLIN
1270 - 2020



Templiner Herbstfest und Lampionumzug 2019

**Samstag, 28. September 2019, 10 bis 17 Uhr,
Lampionumzug 19:30 Uhr, Historischer Marktplatz**

Bevor es wieder nass und kalt und grau wird, geht es noch mal bunt zu auf unserem Marktplatz. Am 28. September begrüßen wir den Herbst mit Musik und Spiel und Spaß für die ganze Familie sowie mit der großen, gemeinsamen Herbstschau der Modegeschäfte „Chaos Jeans“, „Kleiderstübchen“, „Kaufhaus Nessler“, „Schöne Wäsche“ und „Modehaus Splinter“. Diese beginnt kurz nach 11 Uhr.

Zuvor weihen Annette Nitschmann, Fachbereichsleiterin der Stadtverwaltung; Thorsten Weißels, Mitglied des Vorstandes der Sparkasse Uckermark und Ernst

Volkhardt, Geschäftsführer der TMT, offiziell unsere neue Bühne ein. Diese konnten wir dank der großzügigen Unterstützung durch die Sparkasse Uckermark und die Stadt Templin anschaffen – vielen Dank dafür!

Gegen 12:30 Uhr beginnt das traditionelle Kartoffelwiegen. In diesem Jahr wird Festkoordinator Martin Krüger sein Gewicht in Kartoffeln aufwiegen lassen, die wie immer dem Brotkorb zur Verfügung gestellt werden. Spender der Nudln ist Sebastian Markhoff von den Templiner Landprodukten – auch dafür herzlichen Dank!

Ab 16 Uhr geben Thekla Seifert von der Kurstadtentwicklung die Gewinner des städtischen Wettbewerbs „Templin erblüht“ und Sylvia Helbing von der TMT die Sieger der Fototour „Templin durch die Linse“ bekannt. Die Besucher das Gewicht von Riesengemüse, gezüchtet und geerntet von Jörg Reimer, schätzen. Wer am nächsten dran ist, kann einen Korb mit Kürbissen

mit nach Hause nehmen. Außer all den offiziellen Programmpunkten gibt es natürlich noch jede Menge Musik, Kinderbespaßung und leckeres Essen.

19:30 Uhr beginnt der Lampionumzug mit musikalischer Begleitung. Wir treffen uns vor dem Rathaus. Wir freuen uns auf ein fröhliches Fest und laden Sie alle dazu ein!

4. Templiner Gesundheitstag

**26. Oktober 2019, 10 bis 17 Uhr,
Großer Saal der Naturtherme Templin**



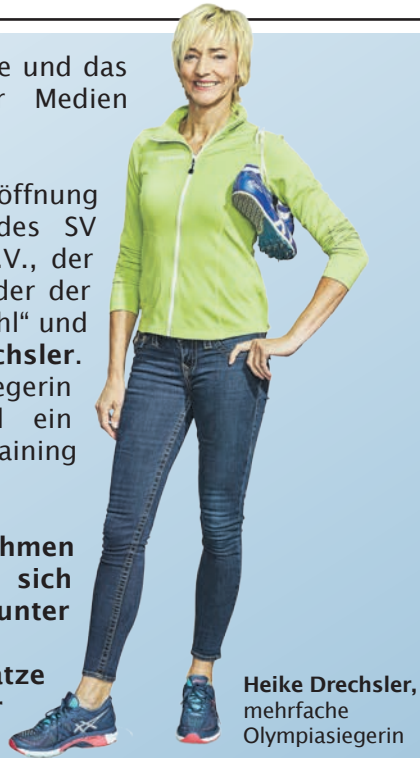
Der Templiner Gesundheitstag hat sich zu einer festen Größe im Veranstaltungskalender unserer Stadt entwickelt. Nun schon zum 4. Mal präsentieren zahlreiche Anbieter aus Templin und der Region ihre Gesundheits-, Pflege- und Wellnessangebote. Neu ist, dass der Fokus in

diesem Jahr nicht nur auf der mittleren und älteren Generation liegt, sondern auch auf der gesundheitlichen Entwicklung von Kindern und Jugendlichen. Dies spiegelt sich sowohl in den Mitmachaktionen, als auch im Vortragsprogramm wider. Dort wird es unter anderem um Imp-

fungen, gesunde Getränke und das Suchtpotential moderner Medien gehen.

Höhepunkte sind die Eröffnung mit der Zumbatruppe des SV Alemannia 52 Templin e.V., der Mitmach-Auftritt der Kinder der Grundschule „Am Egelpfuhl“ und der Besuch von **Heike Drechsler**. Die mehrfache Olympiasiegerin und Weltmeisterin wird ein 30-minütiges Fitnesstraining anbieten.

Wenn Sie daran teilnehmen wollen, melden Sie sich bitte unbedingt an unter helbing@templin.de. Wir vergeben die 15 Plätze in der Reihenfolge der Anmeldung.



Heike Drechsler,
mehrfache
Olympiasiegerin

Fachvortragsprogramm

11:00 Uhr

„Ein kleiner Piks mit großer Wirkung – Die Impfempfehlungen für Kinder und auch für Erwachsene“

Die Risiken von Infektionskrankheiten und der Nutzen von Impfungen

Dr. med. Ruth Mähl | FÄ für Kinder- und Jugendmedizin | SANA Krankenhaus Templin

11:00 Uhr

„Fitness-Training“

Heike Drechsler, Gesundheitsbotschafterin der Barmer, im Anschluss Rundgang und Autogrammstunde

13:30 Uhr

„Durstlöscher, geeignete und ungeeignete Varianten“

Was sind geeignete Durstlöscher?

Wo ist der Unterschied zwischen Leitungswasser, Tafelwasser, Quellwasser?

Sind „Wasser mit Geschmack“ eine gute Alternative?

Frau Ina Cariatie | Ernährungsberatung

14:30 Uhr

„Können Medien süchtig machen?“

Was ist Abhängigkeit und in welchem Zusammenhang steht sie zum Medienkonsum von heute?

Herr Horst Gierke | Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen Templin

15:30 Uhr

„Wandel in der Krebs-Therapie“

Neue personalisierte Therapieformen

Dr. med. Silvia Lehenbauer-Dehm | FÄ für Innere Medizin mit Schwerpunkt Hämatologie/Onkologie

Der 4. Templiner Gesundheitstag ist eine Gemeinschaftsveranstaltung der Stadt Templin, der IgiBStimMT gGmbH, der Unternehmervereinigung Uckermark e. V. und der TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH.

Nachschlag:

2. Templiner Familienbrunch, 1. September 2019, Kurmeile

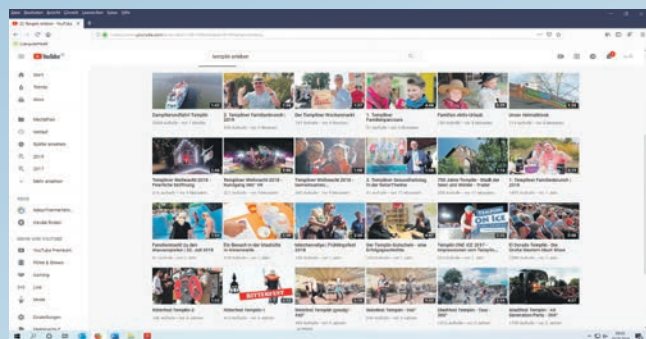


Schön war unser 2. gemeinsamer Brunch! 100 Bierzeltgarnituren hatten wir auf ca. 240 Metern Länge bereit gestellt. Ca. 900 Gäste sind gekommen. Und sie wurden nicht enttäuscht. Speisen und Getränke gab es zur Genüge und bei strahlendem Sonnenschein mit einer leichten Brise herrschte vom Anfang bis zum Ende Volksfeststimmung. Die Generalprobe für unseren Versuch, 2020 mit der längsten Frühstückstafel der Welt ins Guinness-Buch der Rekorde zu kommen, war also ein voller Erfolg. Aber: Nach der Veranstaltung ist vor der Veranstaltung und deshalb sind wir bereits mitten in den Vorbereitungen für das nächste Jahr. Um dann den Rekord auch tatsächlich zu erlangen, müssen wir einen mehr als 400 Meter langen, geraden und durchgehenden

Tisch aufstellen und mit mindestens 1.600 Gästen füllen. Es hat sich gezeigt, dass die Kurmeile als Standort für diese Herausforderung nicht geeignet ist. Also werden wir ins Herz der Stadt umziehen – auf die Mühlenstraße. Nach den Erfahrungen der letzten beiden Jahre sind wir zuversichtlich, dass Templin den Rekord knacken wird – wir freuen uns darauf!

Als Veranstalter danken wir, die TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH, recht herzlich unserem Caterer – der Stephanus-Stiftung – allen Unterstützer des 2. Templiner Familienbrunches sowie allen Besuchern. Ohne Sie wäre dieses großartige Gemeinschaftserlebnis nicht möglich gewesen.

Kennen Sie schon...



...unseren Youtube-Kanal? Nein?

Na, dann gehen Sie mal schnell ins Internet!

Seit ca. 2 Jahren betreiben wir auf Youtube den Kanal „Templin erleben“. Hier veröffentlichen wir mehr oder weniger regelmäßig kurze Videos von unseren Veranstaltungen, über touristische Highlights und das Leben in unserer Stadt. Wenn Sie also den Familienbrunch verpasst haben, wissen wollen, was es Neues auf unserem Wochenmarkt gibt oder einfach spektakuläre Stadtansichten genießen wollen, dann besuchen Sie uns auf Youtube!

Schön aufgebaut - Hut ab

21. Oldtimertreffen in Fürstenau in den Startlöchern

Fürstenau (fa). „Ich fühle mich wieder jung“, stellt eine Urlauberin aus Altenburg nach einem Rundgang durch das Fürstenauer Fahrzeug- und Technikmuseum fest. Gemeinsam mit ihrem Ehemann schlenderte sie durch das Areal mit unzähligen Zeitzeugen aus der ehemaligen DDR. „Schön aufgebaut, Hut ab“, ist ihr Fazit. Und was läge mehr auf der Hand als hier an diesem Ort, anderen sich beispielsweise Küchenutensilien und Zwei- und Vierradfahrzeuge von damals vereinen, das legendäre Oldtimertreffen zu veranstalten. Hausherr Gerhard Eberwein kann sowieso nicht ohne seine alten Schätze und organisiert, gemeinsam mit der Interessengemeinschaft „Historische Technik“, hier auf dem Gelände zum zweiten Mal dieses Event. Zum 21. Mal treffen sich die Fans der alten Zwei- und Vierradfahrzeuge am Sonnabend, dem 5. Oktober, auf der Festwiese am Fürstenauer Fahrzeug- und Technikmuseum. In der Zeit von 9 bis 17 Uhr sind alle Aussteller und Besucher herzlich willkommen. Fachsimpeln, schauen, bewundern aber auch entspannen steht dann wieder auf dem Festprogramm.



Motorcheck: Gerhard Eberwein freut sich, dass seine 350er Jawa sofort anspringt.



Reihenwegweiser: Den legendären blauen Traktor D4K aus dem Jahr 1971 setzt der Organisator immer wieder gern ein.

Höhepunkte für große und kleine Besucher

Neben der Oldtimerausstellung ist ein Trödel- und Teilemarkt sowie Dreschvorführungen mit Dreschkasten und Holzschneiden mit historischer Kreissäge geplant. Wer beim Getreide schroten und Stroh häckseln mit historischen Maschinen

zusehen oder gar eine Ausfahrt mit dem Schützenpanzer BMP machen möchte ist ebenfalls willkommen. Ganz gemächlich können die Gäste jeder Altersgruppe auch bei Kremserfahrten mit dem Trecker in die schöne Fürstenauer Landschaft die Seele baumeln lassen. Für die Mädchen und Jungen stehen eine Hüpfburg, Ponyreiten, Kinderschminken sowie Ausfahrten mit der W50 Feuerwehr zur Wahl. Außerdem können sie Clown Klecks willkommen heißen. Für das leibliche Wohl ist mit Gegrilltem sowie Eis, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

Infiziert

Wer einmal mit dem Oldtimervirus infiziert ist kommt nicht mehr davon los. Davon kann auch Gerhard Eberwein ein Lied singen. Ohne werkeln und schrauben an alten Autos kann er sich sein Leben nicht vorstellen. In seiner Garage steht seit zwei Jahren unter anderen der Alte Mercedes 170 DA, Baujahr 1951. Er hat Formen angenommen. Man kann ihn schon wieder

als Auto erkennen. „Die Hauptkarosse ist fertig“, teilt der Schrauber mit. Und da stehen auch noch der weiß-orangefarbene Wartburg 311 in seiner Originallackierung sowie der P 70 aus dem Jahr 1957. Der pink-beigefarbene Oldtimer war übrigens 2005 das erste Auto an dem sich der Oldtimerfan ausprobiert hat. Vorher werkete er nur an Traktoren. Doch jetzt heißt es erst mal das Jubiläumsfest vorzubereiten. Toilettenwagen, die Versorgung und die kulturelle Umrahmung müssen unter anderem organisiert werden. Die Aussteller werden eingeladen und der Platz gemäht. Immer wieder eine große Herausforderung für das rund 20köpfige ehrenamtliche Team. Doch es wird am Ende diesmal auch ein wenig einfacher sein.



Das erste Mal: An diesem P 70 übte sich Gerhard Eberwein nachdem er vorher an Traktoren geschraubt hat.



Museumsreif: Die Krankenfahrzeuge Krause Piccolo und Duo aus den 70er Jahren sind genauso zu bestaunen wie eine Reihe von Trabis.

„Viele Dinge können jetzt einfach im Museum verstaut werden“, freut sich Gerhard Eberwein. Seine eigenen Fahrzeuge fungieren übrigens als Reihenwegweiser für die Besucherfahrzeuge auf dem Parkplatz hinter der Kasse. Der ist kostenlos und sollte unbedingt genutzt werden damit kein Fahrzeug im Ort den Weg versperrt. Der Eintritt zum Oldtimertreffen beträgt, inklusive Museumsbesuch, fünf Euro für Erwachsene. Kinder ab sieben Jahren zahlen die Hälfte. Weitere Informationen unter: www.museum-fuerstenau.de

Parkplatz kostenlos!

21. Oldtimertreffen in Fürstenuau

05.10.2019 9.00-17.00 Uhr

am Fürstenuauer Fahrzeug- und Technikmuseum

- Oldtimerausstellung • Trödel- und Teilemarkt
- Holzschneiden mit historischer Kreissäge
- Ausfahrten mit Schützenpanzer BMP
- Historische Maschinen in Aktion

Kutschfahrten

in die schöne Fürstenuauer Landschaft

Für Kinder:

Hüpfburg, Ponyreiten, Clown Klecks,
Kinderschminken und Ausfahrten
mit der Feuerwehr/W50

***Deftiges aus der Gulaschkanone,
Gegrilltes, Eis, Kaffee und Kuchen***



Eintrittspreise

inkl. Museumsbesuch

Erwachsene 5.- EUR, Kinder ab 7 Jahre 2.50 EUR

Parkplatz unmittelbar an der Festwiese.

Bitte den Anweisungen der Einweiser folgen.

13. Granseer Hochzeits- & Festmesse im Ziegeleipark Mildenberg

Trends und Inspirationen nicht nur für Brautpaare

Mildenberg. Ein besonderer Anlass braucht einen besonderen Ort. Am 27. Oktober 2019 findet die 13. Granseer Hochzeits- und Festmesse statt. Zum 5. Mal verwandelt sie die ehemalige Brennerbühne des Ringofen II im Ziegeleipark Mildenberg in eine traumhafte Welt für Verliebte und Festgäste.

Zahlreiche Aussteller präsentieren Alles für den schönsten

Tag im Leben. Aber auch wer eine große Feier plant, wird hier jede Menge Anregungen und Ideen finden. Ganz gleich wie der persönliche Festanlass aussieht, die Messe bietet alles was das Herz begehrt. Genießen Sie in gemütlicher und historischer Atmosphäre einen wunderschönen Tag und lassen Sie sich inspirieren. Es besteht die Möglichkeit, die drei Trau-

zimmer des Ziegeleiparks zu besichtigen. Freuen Sie sich auf eine Angebotsvielfalt, viele Highlights und verzaubernde Modenschauen.

Die Veranstaltung wird freundlich unterstützt von der REGiO-Nord mbH, dem Amt Gransee und Gemeinden sowie der Firma Borchert Niederlassung Velten. Für das leibliche Wohl sorgt das Gasthaus „Alter Hafen“.



1. Fotofahrttag... Bahn-Nostalgie trifft Fotografie!

4. Oktober 2019 // Ziegeleipark Mildenberg

Mildenberg. Am Freitag, 4. Oktober 2019, veranstaltet der Ziegeleipark Mildenberg seinen ersten Fotofahrttag. Erstmals locken zwei Foto-Sonderfahrten quer durch die idyllische Zehdenicker Tonstichlandschaft. Ein Erlebnis für alle bahnpassionierten, detailverliebten und leidenschaftlichen Fotografen (ob Hobby oder Profi), die außergewöhnliche Motive an authentischen Orten suchen. Auf 630 mm Schmalspurgleisen geht es vom Museumshafen des Ziegeleiparks bis zum ehemaligen Tontagebau nach Burgwall und zurück.

Zum Einsatz kommen drei Bahnen mit wechselnden Zugbespannungen, die an den schönsten Fotopunkten der Strecke halten werden. Die Gäste nehmen Platz in Kipploren mit Dach, gezogen von der Diesellok vom Typ Orenstein & Koppel, die einen Kohlezug ziehen. Und eine Diesellok NS1 dreht mit beladenen und unbeladenen Ziegeltransportloren ihre Runden. Tolle Fotomotive für alle bahnagebeirten Gäste. Dahinter fährt ein Güterzug mit originalen leeren Kipploren, bespannt mit einer Diesellok NS3. Der Motivauswahl sind so inmitten einzigartiger Natur keine Grenzen gesetzt... von interessanten Betriebssituationen, Rangiermanövern, Scheininfahrten, technischen Details bis hin zu quälendem Schornstein, Kohle- und Wasserfassen der Dampflok kann alles fotografiert werden. Die künftigen Bahnfahrer werden jederzeit auf Fragen

und Wünsche eingehen.

Die jeweils ca. vierstündigen Fahrten starten um 10 Uhr und um 15 Uhr. Gegen 9 Uhr wird zusammen mit den Teilnehmern die Strecke besichtigt, die Fotohaltepunkte werden besprochen und es erfolgt eine Einweisung. Noch sind freie Kapazitäten vorhanden. Um eine Voranmeldung und Reservierung bis 30. September 2019 wird gebeten. Die Tickets für eine Fotofahrt kosten 63,00 EURO und für beide Fotofahrten 100,00 EURO. Das Mindestalter beträgt 12 Jahre. Auf dem Gelände des Ziegeleiparks werden an diesem Tag neben den täglichen Ziegeleibahnen zwei weitere Zuggarnituren auf dem Gleis 500 mm zu bestaunen sein. Die Diesellok vom Typ Orenstein & Koppel wird einen Kohlezug ziehen. Und eine Diesellok NS1 dreht mit beladenen und unbeladenen Ziegeltransportloren ihre Runden. Tolle Fotomotive für alle bahnagebeirten Gäste.

Anmeldungen zum Fotofahrttag werden unter Telefon 03307-310410 oder info@ziegeleipark.de entgegen genommen.

Mehr auf www.ziegeleipark.de.



13. Granseer HOCHZEITS- & FESTMESSE IM ZIEGELEIPARK MILDENBERG



SONNTAG
27.10.2019
11-17 UHR



EINTRITT FREI

Fotos: © Anita Beutl Fotografie für dich

ziegeleipark.de

Ferienzeit ist Ausflugszeit

Jede Menge Freizeitpaß in den Herbstferien im Ziegeleipark Mildenberg

Highlights sind die **Eisenbahntage vom 7.-18. Oktober**. Hier darf Jedermann unter Aufsicht selbst eine Diesellok Ns2 steuern. Und nebenbei gibt es wertvolle Tipps und Wissenswertes über die Funktionen von Schienen und Lok. Nach erfolgreich bestandener Prüfung erhält man den „**Ziegeleibahn-Führerschein**“ als Erinnerung. Die jeweils

30-minütige Fahrt kostet pro Person 10,00 Euro. Gefahren werden kann jeweils **Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag in der Zeit von 11 bis 16 Uhr**. Empfohlen wird eine Mindestgröße von 1,20 m. Um Voranmeldung wird aufgrund der großen Nachfrage gebeten. Auch für Entdecker und Kreative, die gerne auf eigene Faust etwas erleben möchten, hat

der Park kunterbunte Aktionen im täglichen Angebot.

Kleine und große Gäste haben die Möglichkeit selbst auszuprobieren, wie vor über 100 Jahren Ziegel in Handarbeit gefertigt wurden.

Die Rohlinge können zum Lufttrocknen mit nach Hause genommen werden - mit eigenen Verzierungen ein schönes Andenken.



FELDBRANDOFEN-FEST IM ZIEGELEIPARK MILDENBERG

PROGRAMM



13.00 Uhr

Lasershow im Brennkanaal des Ringofen II
mit dem MultimediaTeam Berlin

13.30-17.00 Uhr

Laternen basteln
mit dem Zehdenicker Jugendwerk e.V.

15.00 Uhr

Öffnen des Feldbrandmeilers
Ausgabe der gebrannten Gästeziegel

16.00 Uhr

Konzert im Kino Kesselhaus
„Cello-Loop“ von Stephan Schrader

17.30 Uhr

Laternenumzug durch den Ziegeleipark

18.00 Uhr

Feuershow zum Abschluss mit „Stone & Fire“

Gemütlichkeit bei Licht- und Feuereffekten sowie rustikalen Leckereien und Getränken vom Gasthaus „Alter Hafen“.

Eintritt:

Erwachsene 8,00 Euro, Kinder (4-14 Jahre) 4,00 Euro
inkl. Park-/Ausstellungsbesichtigung u. Ziegeleibahn-Rundfahrt

Änderungen vorbehalten.



DER FERIENABSCHLUSS IM ZIEGELEIPARK:

**LASER- & FEUERSHOW · LATERNEN BASTELN
CELLO-KONZERT · LATERNENUMZUG
GEMÜTLICHKEIT AM LAGERFEUER**

Ziegeleipark Mildenberg
Ziegelei 10
16792 Zehdenick OT Mildenberg
Tel. 03307-310 410 | info@ziegeleipark.de

www.ziegeleipark.de



Havelschloss Zehdenick hat neben dem Hotelbetrieb auch wieder hochwertiges Restaurant

LD Event GmbH aus Prenzlau ist neuer Pächter

Zehdenick (DM). Das direkt an der Havel gelegene Schloss in Zehdenick steht schon seit vielen Jahren für Erholung, Romantik und Charme. Seit Jahresbeginn ist die Prenzlauer Firma LD Event GmbH neuer Pächter. Seit einigen Wochen ist auch das Restaurant des „Havelschloss“ wieder für das Publikum geöffnet. Die beiden Geschäftsführer Lars Ritter und Dirk Naujokat-Großpietsch sind in Templin nicht unbekannt. Die LD Event GmbH hatte die Gastronomie in der Naturtherme und im Restaurant „Atlantis“ betrieben. Lars Ritter betont in diesem Zusammenhang, dass Gutscheine, die für das „Atlantis“ ausgegeben wurden, künftig auch im „Havelschloss“ Zehdenick eingelöst werden können. „Das bin ich meiner Stammkundschaft schuldig“, sagt er. Im Schloss-Restaurant setzt die Geschäftsführung auf hochwertige deutsche Küche. Die beiden Köche, die früher im „Atlantis“ tätig waren, stehen nun am Herd im „Havelschloss“. Und so wird freitags im Restaurant ein Barbecue angeboten. Und sonntags gibt es von 11 bis 15 Uhr Brunch im „Havelschloss“.

Lars Ritter sieht im „Havelschloss“ ein großes Potenzial. Es sei vor allem die Nähe zum Wasser, die immer wieder Gäste lockt, ist sich der Eventfachmann sicher. Und da sei die Lage in Zehdenick geradezu einzigartig. Er setzt große Hoffnungen auf Hochzeitsfeiern. Das Schloss ist bekanntlich offizieller Trau-Ort des Zehdenicker Standesamtes. Nach den Worten von Lars Ritter können Brautpaare sogar wählen, ob sie sich auf der Halbinsel unter freiem Himmel, im Kellergewölbe oder in der Schlossscheune trauen lassen wollen. Darüber hinaus setzt Lars Ritter auf Veranstaltungen jeglicher Art



und natürlich auf Urlauber. Aber allein mit Urlaubern wird das Schloss wirtschaftlich nicht zu betreiben sein, ist er sich sicher. Obwohl es viele Ideen gibt Kombiangebote zum

Beispiel mit dem Besuch der NaturThermeTemplin, der Western Stadt „El Dorado“ oder dem Ziegeleipark anzubieten. Deshalb hofft er auf viele einheimische Gäste.

Die LD Event GmbH hat sich übrigens einen Namen als Caterer diverser Landesgartenschauen gemacht. So sorgte die Firma auf der brandenburgischen Landes-

gartenschau in Wittstock und auf der Landesgartenschau in Sachsen-Anhalt Burg für das leibliche Wohl der Besucher. Darüber hinaus ist das Unternehmen Kantinenbetreiber in verschiedenen Unternehmen in Thüringen und in den „Gärten der Welt“ in Berlin-Marzahn. Im kommenden Jahr wird LD Event GmbH Caterer der Landesgartenschau am Bodensee in Übeling sein.

Übrigens: Die Geschichte des Havelschloss Zehdenick reicht bis ins Mittelalter zurück. Vor 800 Jahren als Slawenburg auf der Halbinsel erstmals urkundlich erwähnt, war sie Ausgangspunkt für das Ansiedeln der Stadt Zehdenick. Als Überbleibsel aus der Zeit, bietet das Kellergewölbe heute noch einen rustikalen Charme und dient nicht nur als Frühstücksrestaurant, sondern auch als Standesamt für Trauungen. Der Raum bietet bis zu 40 Personen Platz. Bei schönem Wetter lädt die Terrasse mit Havel-Blick zum Frühstück und Verweilen ein.

Mit 17 individuellen und charmanten Zimmern heißen Kurzurlauber, Familien und Geschäftsreisende gerne willkommen. Mit den Partnern in der Nachbarstadt kann so ziemlich jeder Wunsch erfüllt werden. Vom Fahrradverleih, über eine Kremserfahrt bis hin zur Ayurvedabehandlung, ist in Zehdenick alles möglich. Fast alle Zimmer bieten einen romantischen Ausblick auf die Havel und sind ausgestattet mit: Bad, separater Schlafraum, TV und einer kleinen Küchennische. Es sind ausreichend kostenlose Parkplätze vorhanden.

Kontakt:

Das Havelschloss
Schleusenstraße 15b
16792 Zehdenick
Tel. 03307 4290839
schloss.zehdenick@ld-event.de

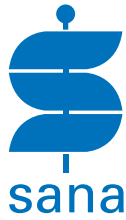
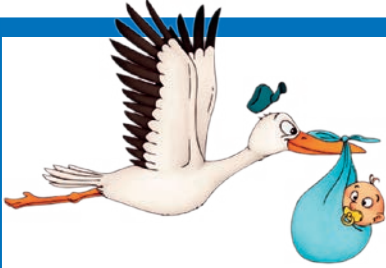


H | Z
Havelschloss Zehdenick
Das Schloss zum Heiraten & Genießen

Restaurant „im Schlossgewölbe“

Montag und Dienstag
Mittwoch bis Freitag
Samstag
Sonntags nur Brunch

Ruhetag
16:00 Uhr bis 21:30 Uhr
12:00 Uhr bis 21:30 Uhr
11:00 Uhr bis 15:00 Uhr



Sana Krankenhaus Templin

Robert-Koch-Str. 24 • 17268 Templin • Tel.: 03987 420

Mehr als 260 Kinder werden pro Jahr in der geburtshilflichen Abteilung geboren. Die Betreuung der Mütter und Neugeborenen erfolgt rund um die Uhr von einem Team aus Ärzten, Hebammen und Pflegepersonal. Dabei steht eine familienorientierte Geburtshilfe und eine persönliche Betreuung im Vordergrund.

Herzlich Willkommen!

Dieser Erdenbürger erblickte in Templin die Welt.

*Ich bin ein
Templiner!*



Ben Luca Garbade wurde am 26. August um 16.56 Uhr geboren. Er wog 3610 Gramm. Es ist das erste Kind von Nancy Garbade und Robert Lienig aus Zehdenick.



Lisa-Louise Simona Buchholz wurde am 2. September um 8.28 Uhr geboren. Sie wog 3440 Gramm. Es ist das dritte Kind von Kerstin Buchholz und Mario Pikos aus Zehdenick. Die Geschwister Saskia (10) und Damian-Luca (4) freuen sich auf den Familiennachwuchs.



Jayden Trautmann erblickte am 5. September um 10.38 Uhr das Licht der Welt. Es ist das 3. Kind von Corinna Stangneth aus Templin. Der Papa Oliver Trautmann ist glücklich.

Templiner Azubi-Karte

Die Templiner Azubi-Karte gibt es seit 2012. Jeder, der in Templin eine Ausbildung wahrnimmt, kann sich die Azubi-Karte in der Stadtverwaltung kostenfrei ausstellen lassen. Sie berechtigt den jeweiligen Inhaber diverse Vergünstigungen, wie beispielsweise günstige Eintrittspreise oder Abschläge auf Kaufangebote bei Templiner Firmen, die Kooperationspartner der Azubi-Karte sind, in Anspruch zu nehmen.

Derzeit unterstützen 24 Firmen das Projekt. Weitere Partner sind sehr willkommen. Mit der Azubi-Karte will die Stadt auf den Wirtschaftsstandort Templin aufmerksam machen und zugleich Jugendliche animieren, sich für eine Ausbildung in der schönen Stadt Templin zu interessieren. Wer zum Beispiel kostengünstiger das Fitnessstudio „An der alten Mühle“ oder das Kino im MKC nutzen will, wer eine kostenfreie Stadtführung

der Tourismus Marketing Templin GmbH nutzen möchte, oder wer 50 Prozent Ermäßigung für das Schwimmbad im Ahorn Seehotel beanspruchen will, der sollte sich eine solche Karte besorgen, um in den Genuss der vielen Angebote zu kommen. Für manch einen Auszubildenden ist sicher auch das Angebot der Himmelpforter Chocolaterie interessant, denn hier wird ein Pralinenworkshop für Inhaber der Azubi-Karte deutlich günstiger angeboten. Für diejenigen, die Interesse an einem kostengünstigen Essen haben, sei das Panoramarestaurant des Ahorn Seehotels, das Restaurant „Barberino“ im Ferienpark Templin oder die „Flammerie“ in der Altstadtpassage empfohlen. Als Koalitionspartner mit attraktiven Angeboten sind unter anderem „DerHörwerker“, Telefonie & Vodafone Shop Templin, Kundalini Yoga Uckermark, das Fotostudio „Grinsekatz“,



die Kampfkunstschule Uckermark, das Driving-Center Groß Dölln, die Fahrschule Klette, die Fahrschule Weber, das Stadtmuseum Templin, die Uckermarkische Verkehrsgesellschaft und Sportline Elgner Teamsport

sowie auch die Allianz Beratungs- und Vertriebs AG mit dabei. Auf den Internetseiten der Stadt Templin sind die Kooperationspartner mit ihren entsprechenden Angeboten ausgewiesen. www.templin.de

Kontakt:

Dana Schöttler oder Frank Diederich
schoettler@templin.de;
diederich@templin.de
03987 2030112 oder
03987 2030150

Templiner schreiben Stadtteilgeschichten bis zum Jubiläum

„Kuckucksheim“ & „Elsternest“

Zu den ältesten Wohnvierteln Templins außerhalb der Stadtmauergehören neben den schon vorgestellten, „Postheim“, „Kleckersdorf“ und „Kleinmoskau“, die Siedlungen „Kuckucksheim“ und „Elsternest“. Sie befinden sich auf einem einen Kilometer von der Stadt entfernten Waldgelände an der Dargersdorfer Straße. Die ältere ist das am 07.07.1927 gegründete „Kuckucksheim“, das „Elsternest“ entstand 1933.



Kartenausschnitt 1928



Kartenausschnitt 1935

Grundlage für den Bau dieser Siedlungen war das „Reichsheimstättengesetz“ vom 10. Mai 1920. Die Weimarer Reichsregierung brachte damit ein Programm zur Behebung der Arbeitslosigkeit und des Wohnungsmangels auf den Weg. Es sollten Landarbeiterwohnungen mit dazu gehörigem Gartenland errichtet und durch die Wohnraumbereitstellung gleichzeitig Arbeitskräfte für die Land- und Forstwirtschaft gebunden werden. Dafür stellte die Reichsregierung Darlehen von ca. 2/3 der Baukosten zur Verfügung, die in Jahresraten zurückzahlbar waren. Die fehlenden letzten Drittel konnten durch Hypotheken abgedeckt werden. Zur Realisierung dieses Gesetzes wurde von der „Brandenburgischen Heimstätten-Gesellschaft Berlin“ in Templin am 6. Dezember 1926 die „Landarbeiter-Heimstätten-Genossenschaft GmbH Templin“ gegründet. Der Pächter musste sich verpflichten 151 Tage pro Jahr in Land- oder forstwirtschaftlichen Betrieben zu arbeiten.

Zwischen der
Landr. Arbeiter-Heimstätten-Genossenschaft Templin 4/16
eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht
in Templin
im Nachstehenden kurz „Verpächterin“ genannt
und
ihrem Mitgliede, Herrn - ~~End~~ - Hermann Lehmann
im Nachstehenden kurz „Pächter“ genannt.
wird nachstehendes:

Vertrag

geschlossen:

§ 1.
Landr. Die Arbeiter-Heimstätten-Genossenschaft Templin 4/16, 1. Gen. 4/16 in Templin
verpachtet ihrem Mitgliede, Herrn - ~~End~~ - Hermann Lehmann
das in Templin am der Dargersdorfer Straße belegene
Landr. Arbeiter-Heimstätten-Grundstück Nr. 11 in Größe von 820,75 qm.
Zu dem Arbeiter-Heimstätten-Grundstück gehört:
Eine Wohnung bestehend aus: 1 Stube und Küche im Untergeschoß, 1 Stube und
Kammer im Obergeschoß, desgleichen Keller, Boden und Stallgebäude. — Außerdem
ca. 500 qm Gartenland

Pachtvertrag für Hermann Lehmann

Nach den Plänen und unter Leitung des Templiner Bauamtes wurden elf Doppelhäuser für 22 Landarbeiterwohnungen auf einem Grundstück von jeweils 820,75 m² geschaffen.



Häuserbau



Eröffnung „Kuckucksheim“

Die Häuser hatten wie die in „Kleinmoskau“ ein Tonnendach. Die Wohnungen bestanden aus einer Stube und Küche im Untergeschoss, einer Stube und Kammer im Obergeschoss, einem Keller und Boden sowie einem Stallanbau. In dieser Originalbauweise ist im „Kuckucksheim“ nur noch das Haus Nr. 17 vorhanden.



Originalwohnhaus mit Stallanbau

Die Toiletten befanden sich auf dem Hof. Dazu gehörten außerdem 500 m² Gartenland. In den damaligen Pachtverträgen war die Bepflanzung der Grundstücke streng geregelt. So musste z. B. an jedem Haus eine Blumenrabatte angelegt und unterhalten werden. In der Mitte der Siedlung wurden vier Tannen gepflanzt, die durch eine Buchenhecke sowie Rabatten eingefasst waren. Diese Anlage musste von allen Anwohnern gepflegt werden. Der monatliche Pachtzins für ein Arbeiter-Heimstätten-Grundstück betrug 26 Reichsmark, 65 Pfennige. Zu den ersten Einwohnern gehörten die Familien Schmidt, Kuhtnick, Kuschnida, Bade, Pöppel, Köppen, Heinke, Schröder, Mehlmann, Schüßler, Rasjewski, Lehmann, Heim, Kollef, Harndt, Zinck, Knop, Bock, Bröcker, Bock, Hornemann, Cwartek. Derzeit sind noch drei Haushalte in Familienbesitz: I. Bischof (Haus Pöppel), R. Lehmann, (Haus Lehmann) und W. Meyer (Haus Köppen). Die Bewohner verbindet noch heute ein starker Gemeinschaftssinn, so feiert das „Kuckucksheim“ seit 2007, anlässlich des 80jährigen Bestehens der Siedlung auf Initiative von H. Langfellner und R. Lehmann jährlich ein Straßenfest.



80 Jahre „Kuckucksheim“

Ein besonderes Ereignis im Kuckucksheim Nr. 1 muss noch Erwähnung finden: Im August 1993 wurde, für alle überraschend, im siebten Monat Lisa Langfellner im Hause ihrer Großeltern geboren. Damit war sie die erste und einzige Hausgeburt im „Kuckucksheim“. Heute ist Lisa selbst Mama eines kleinen Sohnes.

Der geplante weitere Ausbau dieses Areals scheiterte aus Kostengründen. Deshalb schuf die Stadt am 7. März 1928 mit Hilfe der „Siedlungsgesellschaft Brandenburgische Heimstätten“ die „Templiner Wohnungsbaugesellschaft mbH“ mit dem Ziel, „gesunde Wohnungen für minderbemittelte Templiner Bevölkerungskreise“ zu schaffen. Auf dem Stadtforst neben dem „Kuckucksheim“ begann man deshalb 1933 mit dem Bau von 15 Doppelhäusern mit einem Grundriss von 11 x 16 m, heute sind es

18. Schon 1934 konnte die sogenannte „Stadttrandsiedlung“ bezogen werden. Vor Baubeginn mussten Teile des Bebauungsgebietes trockengelegt werden, da sich hier ein „Paddelpuhl“, ein „Froschteich“ mit morastigem Umland befand, der durch eine natürliche Quelle gespeist wurde. Im Gegensatz zum „Kuckucksheim“ erhielten die Häuser Satteldächer, da die Tonnengewölbe zu kostspielig waren. Die Häuserhälften mit einem Grundriss von nur 5,5 x 8 m waren jeweils nur halb unterkellert und bestanden aus Wohnküche, Schlaf- und Kinderzimmer im Erdgeschoss. Bezogen wurden die Wohnungen überwiegend von kinderreichen Familien mit bis zu acht Kindern, die einen Kredit von 2.500 Reichsmark erhielten. Sie wurden so ebenfalls zu Grundstückspächtern und Hausmiethern, nachdem sie ihre vertragliche Verpflichtung, „wenigstens 200 Arbeitstagswerke im Wege der Selbst- oder Nachbarschaftshilfe zu leisten“, erfüllt hatten. Durch die Monatsmiete, die damals 12,50 Reichsmark betrug, wurden der Kredit und die Grundsteuer für die Stadt beglichen. Dieser Kredit konnte von manchen Familien erst in den 50er Jahren abbezahlt werden.

Auf Wunsch der Bewohner wurde 1949 durch die Stadtverordneten der Name „Stadttrandsiedlung“ durch „Elsternest“ ersetzt, da es ja dort schon das „Kuckucksheim“ gab. Die Elster ist deshalb auch seit 2013 das Maskottchen dieses Stadtteils. In dem Jahr feierte das „Elsternest“ im Juni sein 80jähriges Bestehen. An diesem Ereignis nahmen auch noch Hedwig und Werner Baugatz teil, die zu den ersten Pächtern gehörten und sogar an der Grundsteinlegung teilgenommen hatten. Derzeit sind Herr Baum und Herr Schulz die ältesten Bewohner.



„Elsternest“- Früher und heute

1937/38 konnten die Grundstücke und Häuser in beiden Wohngebieten käuflich erworben werden. Die Bewohner des „Kuckucksheimes“ mussten eine Darlehenshypothek von 500 RM zugunsten der Stadt Templin aufnehmen, zusätzlich zugunsten des Preußischen Staates eine Sicherungshypothek von 3.951,55 RM und 812,68 RM zugunsten der Provinz Brandenburg. Im „Elsternest“ mussten für den Abschluss des Kaufvertrages ein Reichsdarlehen über 2.250 RM für das Häuschen und 150 RM für das Grundstück aufgenommen werden. Herr Schulz berichtete, dass bei Geldknappheit oftmals der Tilgungsbetrag von ca. 125 Reichsmark nicht aufgebracht werden konnte. Kam deshalb ein Gerichtsvollzieher, um die Gelder einzutreiben, versteckten sich die Frauen tagsüber mit den Kindern im angrenzenden Wald und verschafften sich so einen Aufschub. Einige Familien nutzten auch den Fremdenverkehr, um die Haushaltskasse aufzubessern. Sie vermieteten ihre Schlafzimmer an Urlauber aus Berlin und nutzten selbst den nicht ausgebauten Dachboden zum Schlafen. Während des 2. Weltkrieges fanden Bombengeschädigte dort eine Unterkunft. In den 50er Jahren kamen erneut vorwiegend Berliner Urlauber, doch auch aus anderen Gegenden der DDR wussten Besucher die Ruhe und die Nähe zum Lübbesee bis zu Beginn der 90er Jahre zu schätzen.

An der Ecke Heimstraße / „Kuckucksheim“ wurde 1947 im Haus der Familie Otto ein Geschäft zur Versorgung mit Waren des täglichen Bedarfs für das Wohngebiet eingerichtet, 1949 war es ein Konsum-Laden. Das Gebäude wurde 2000 zu einem Wohnhaus umgebaut.

Nach 1990 modernisierten viele ihre Häuser. Im Zuge der von den Bewohnern des „Kuckucksheims“ und „Elsternest“ organisierten Straßenneubauten kamen Regen- und Schmutzwasseranschluss dazu.

Unterstützt wurde die Materialsammlung für dieses Stadtviertel durch die Familien Langfellner, Lehmann und Schulz sowie Frau Sydow.

Ihnen gilt besonderer Dank.

LANGE NACHT DER THERME am Freitag, den 04. Oktober 2019



LANGE NACHT DER THERME startet in die Herbstsaison!

Am Freitag, den 04. Oktober 2019 geht die neue Saison für die beliebte Veranstaltungsreihe „Lange Nacht der Therme“ wieder los!

Die Thermalsole-Badeland-schaft, der Saunabereich und die gastronomischen Bereiche haben an diesem Tag wieder bis 24:00 Uhr geöffnet und bieten Nachtschwärmern besondere Highlights. DJ-Musik, Entertainment und ein kulinarisches Angebot, passend zum jeweiligen Motto, warten auf die Gäste.

Auch die Saunagäste dürfen sich immer auf einen besonderen Aufgussplan freuen, der einige Überraschungen bereit hält und ebenso zum Thema des Abends passt.

Die Lange Nacht der Therme findet immer am 1. Freitag des Monats, jeweils von Oktober bis April statt.

Ab 17:30 Uhr bis 24:00 Uhr gelten folgende Tarife:

Erwachsene Bad: 14,50€
Kinder (4-14 Jahre) Bad: 7,00€
Erwachsene Sauna: 21,00€
Kinder (4-14 Jahre) Sauna: 13,50€

Für den 3. Oktober 2019 hat die „Sendung mit der Maus“ vom WDR wieder den bundesweiten „Türöffner-Tag“ ausgerufen – und die NaturThermeTemplin ist wieder mit dabei! An diesem Tag öffnen wir Türen, die sonst für Kinder verschlossen sind: Das Team der NaturThermeTemplin möchte euch gern einladen, die Wellen in unserem Bad mal aus einer anderen Perspektive zu erleben. Begleitet unsere Bade-meister bei ihrer Arbeit!

Es gibt zwei Durchgänge: einen zu 10:30 Uhr und einen zu 14:00 Uhr. Eine vorherige Anmeldung des Kindes ist notwendig! Dazu einfach eine Email an azubi@naturthermetemplin.de schreiben. Der Einblick ist für Kinder ab 10 Jahren geeignet.

Honig-Aromamassage für 21,00 € statt 24,00 €

Die pflegenden und entgiftenden Inhaltsstoffe dieses Produkts sorgen für eine glatte und geschmeidige Haut.

Lavendelbad für 23,00 € statt 26,00 €

Der Duft des ätherischen Lavendelöls, lässt Ihren Körper völlig entspannen und beruhigt die Sinne. In der Aromatherapie wird Lavendel vor allem gegen Stress, Migräne und Schlafbeschwerden eingesetzt.

Heilkreide-Körperpackung für nur 23,00 € statt 26,00 €

Lassen Sie sich von der Kreidepackung mit hochwertigen ätherischen Ölen auf einem Wasserbett umhüllen. Die natürlichen Inhaltsstoffe regen den Stoffwechsel an, verfeinern das Hautbild und wirken entzündungshemmend.

Diese Aktionsangebote sind buchbar bis zum 30.11.2019. Termine reservieren Sie bitte telefonisch unter 03987 201-300



NaturThermeTemplin GmbH

Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin

Tel.: 03987/ 201 200 | info@naturthermetemplin.de

www.NaturThermeTemplin.de | geöffnet tägl. 9-21 Uhr

Die Familientherme in Brandenburg

Durch Röddelin geht es nun auf einer neuen Asphaltstraße Lob für Bauleute bei der offiziellen Einweihung

Templin (DM). Was lange währt, wird gut, sagt ein altes Sprichwort. Im Falle der sanierten Ortsdurchfahrt in Röddelin trifft es wohl auch den Kern. Denn zur offiziellen Einweihung gab es viel lobende Worte, sowohl von Anwohnern, von Offiziellen als auch Firmen. Der Röddeliner Ortsvorsteher Ulrich Bräuer sprach wohl für die übergroße Mehrheit der Röddeliner. „Danke an die Bauleute“, sagte er. Um die Straße fertig zu stellen, musste ein Riesenaufwand betrieben werden, neue Rohrleitungen für die Ver- und Entsorgung und neue Erdkabel mussten verlegt werden. Es war eine riesige Menge an Arbeiten, so Ulrich Bräuer. Alles habe aber gut geklappt, die Abstimmung zwischen den Bauleuten und den Anwohnern war jederzeit gewährleistet. „Wir hatten einen tollen Polier, ja, eine tolle Firma, das Prenzlauer Unternehmen Eurovia“.

Der Templiner Bürgermeister Detlef Tabbert, erinnerte an die vielen Beteiligten am Projekt, das Land, den Landkreis, die Stadt Templin, den regionale Stromversorger edis und den



Das Wetter meinte es bei der offiziellen Einweihung nicht besonders gut mit den Beteiligten. Es regnete in Strömen. Foto: DM

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung der Westuckermark. Alle hätten Hand in Hand gearbeitet. Für die 398 Einwohner Röddelins habe sich das am Ende ausgezahlt. Im Grunde gebe es nun nur noch eine zu reparierende Ortsdurchfahrt im Stadtgebiet Templins, das sei Annenwalde. Gemeinsam mit den Anwohnern wolle die Stadt in nächster Zeit besprechen, wie die Situation der Ortsdurchfahrt in Annenwalde verbessert werden kann, so der Bürgermeister. Mit Sicherheit könnten auch die sehr guten Erfahrungen beim Bau der Ortsdurchfahrt von Röddelin in Annenwalde eine Rolle spielen. Schmunzelnd meinte der Bürgermeister, es sei in Röddelin sogar eine „Ulrich-Bräuer-Gedächtnis-Insel“ entstanden. Den Hintergrund

klärte auch gleich Landrätin Karina Dörk auf. Zunächst seien keine verkehrsberuhigenden Maßnahmen beim Straßenbau vorgesehen gewesen. Doch viele Anwohner wünschten sich, eben aus leidlicher Erfahrung, eine Insel zur Verkehrsberuhigung am Ortsausgang Richtung Beutel. Also machte sich der Ortsbürgermeister auf den Weg Richtung Kreisverwaltung, um mit der Landrätin darüber zu reden, ob eine solche Insel gebaut werden könne. Schließlich war dies mit erheblichen Kosten verbunden. „Ich habe zugestimmt“, sagte Karina Dörk, „denn ich glaube Ulrich Bräuer hätte nicht lockergelassen“, meinte sie schmunzelnd.

Aber auch sie hatte nur lobende Worte für das Projekt. Die Ortsdurchfahrt Röddelin sei ein

Beispiel dafür, wie in kurzer Zeit ein Bauprojekt in bester Qualität umgesetzt werden kann. 700.000 Euro seien investiert worden, davon hätte der Kreis 200.000 Euro beigesteuert, vom Land Brandenburg wären 500.000 Euro gekommen. Hier sei wirklich etwas Gutes gelungen. Gleichzeitig nutzte sie die Gelegenheit, um sich bei allen Firmen, die an der Ortsdurchfahrt beteiligt gewesen waren, zu bedanken. „Röddelin kann sich über die Straße freuen, das Dorf gewinnt dadurch an Attraktivität, für die Bürger steigt die Lebensqualität“, so die Landrätin.

IMPRESSUM

Herausgeber:
HegemannMedien

Redaktion:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870

Redakteure:
D. Hoffmann (verantwortlich)
A. Beilke (A.B.)
I. Falke (fa)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 - Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:
D. Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 4/19.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

Die Straße in Fakten:

Planer: Ingenieurbüro Hegemann und Hinz aus Lychen
Baufirma: EUROVIA
Baukosten: 700 000 Euro
Bauzeit: 2.04.2019 – 09.09.2019
Baulänge: 498 Meter

- neue Fahrbahn (5,50 m Breite / 6,00 m Breite Kurvenbereich)
- neuer Regenwasserkanal mit Sedimentationsanlage
- Ortseingangsinself (Verkehrsberuhigung)
- neuer Gehweg 1,53 m
- neues Straßenbeleuchtungskabel
- neue Trinkwasserleitung
- neue Gasleitung
- neue Stromleitung (Freileitung wurde abgebaut)

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 19. Oktober 2019
Redaktionsschluss ist am 9. Oktober 2019

Unser Sondermodell HYUNDAI KONA NAVI

... zum Aktionspreis



Nur noch wenige verfügbar!

statt 22.390,- € jetzt **18.990,-***
inklusive Überführung

Ein Angebot vom Autohaus Schöne, Inh. Detlef Schöne

1,0 l Benziner - Euro 6d-Temp / T-GDI - 88 (120) kW (PS)
NAVIGATION mit Liveness MapCare™
Bordcomputer // Digitaler Radioempfang DAB+ // KRELL-Audio-Sound-System mit 6 Lautsprechern und 8-Zoll-Farb-Touchscreen
Apple CarPlay® und Android-Auto™ // Bluetooth® - Freisprecheinrichtung // Geschwindigkeitsregelung mit Limiter // Multifunktionslenkrad // Klimaanlage // Live-Services // Aktiver Spurhalteassistent // LED-Tagfahrlicht // Leder-Lenkrad // Start/Stop-Automatik // Sitzheizung vorn // ... und vieles mehr

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,7 l/100 km; innerorts 6,7 l/100 km; außerorts 5,0 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 129 g/km; Effizienzklasse: C. Nach EU-Messverfahren.

AUTOHAUS SCHÖNE

Dargersdorfer Str. 83
17268 Templin
Tel. 03987 - 40302
ahschoene@aol.com

Öffnungszeiten
Verkauf Werkstatt
Mo - Fr 08.00-18.00 h 08.00-17.00 h
Sa 09.00-12.00 h



Fahrerqualifikation enthält
z. T. automatische Sonderausstattung

5 Jahre
Garantie ohne
Kilometerlimit

Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai-Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Möbelhaus Kuck

doch mal rein

WILLKOMMEN ZUHAUSE

Zuhause sein, das ist zuallererst ein Gefühl. In erster Linie sorgen Familie, Freunde und das soziale Umfeld dafür, sich wirklich heimisch zu fühlen. Doch spätestens, wenn es ums Rundum-Wohlfühlen in den eigenen vier Wänden geht, dann kommt auch die richtige Einrichtung ins Spiel. Sie verleiht dem individuellen Geschmack Ausdruck, sie lädt zum Entspannen und zum Miteinandersein ein. Mit den Möbeln aus der neuen Topline-Wohncollection,



die wir Ihnen in unserem Möbelhaus in all ihren Facetten präsentieren, unterstützen wir Sie dabei, in einem Zuhause anzukommen, das

vollends auf Ihre Bedürfnisse und Wünsche abgestimmt ist. Dank der Mitgliedschaft im GfM-Trend-Möbeleinkaufsverband (über 700 Möbelhändler) dürfen Sie sich außerdem über ein exzellentes Preis-Leistungs-Verhältnis freuen.

Tauchen Sie ein in ein vielfältiges Möbelsortiment, das keine Wünsche offen lässt und Ihnen ein Wohngefühl der Extraklasse beschert! Lassen Sie sich inspirieren und verwirklichen Sie Ihre Einrichtungsträume - wir beraten Sie gerne persönlich.



GUTER SCHLAF HAT SYSTEM

FIT FÜR DEN TAG DURCH ERHOLSAMEN SCHLAF



Während des Schlafs erholt sich der Körper, der Stoffwechsel läuft auf Hochtouren und der Schlafende verarbeitet Erlebnisse des Tages. Damit all das ungestört stattfindet, muss die Nacht erholsam sein. Die Gesundheit des Rückens ist ein weiterer Aspekt, der bei der Wahl der geeigneten Matratze eine wichtige Rolle spielt.



Aller guten Dinge sind drei! Ein Motto, das wohl passend zu diesem Boxspring-Systembett entstanden sein muss. Hier stehen neben 3 verschiedenen Breiten und ebenso vielen Längen

auch 3 verschiedene Kopfteile, wiederum in jeweils 3 Höhen zur Wahl. Auch bei den Füßen, Toppnern, Unterbauten und Matratzen kann zwischen 3 Varianten gewählt werden.



Möbelhaus Kuck | Hindenburger Str. 7 | 17268 Templin
Telefon: 03987 209116 | Fax: 03987 209120
www.moebelhaus-kuck.de | info@moebelhaus-kuck.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 09:30 - 18:00 Uhr | Do 09:30 - 20:00 Uhr
Sa 10:00 - 16:00 Uhr